

让江河湖泊休养生息 让森林草地绿意盎然

绿色铺展中华大地

- 重点流域水污染防治取得积极进展
- 水环境质量不断改善
- 退耕还林工程取得巨大综合效益
- 草原生态功能明显增强

本报北京10月4日电（记者刘毅、孙秀艳）新疆奇台县西北湾牧场村，我国第二大沙漠古尔班通古特沙漠南缘，62岁的维吾尔族农民克依木·吾拉音再也不用“把房子周围的沙子一车车地往外拉”了。随着奇台县防治沙漠等生态环境保护工程的深入开展，狂风沙尘的威胁逐渐消除。近年来，我国努力走科学发展、绿色发展之路，扎实推进多项生态环境保护工程，取得明显成效，很多地区的群众像克依木·吾拉音一样从环境改善和生产发展中受益。

重点流域水污染防治取得积极进展。“九五”末期以来，我国先后将淮河、海河、辽河、松花江、三峡库区及其上游、黄河中上游、巢湖、滇池等纳入到重点流域范围，开展水污染治理工程建设。



截至2009年年底，已完成重点流域水污染治理项目1762个，在建623个。2006年至2009年，全国累计新增城镇污水处理能力4460万吨/日，今年上半年又新增约690万吨/日。城镇污水处理率由2005年的52%提高到72.3%。

不堪污染重负的江河湖泊得到休养生息，我国的水环境质量不断改善。“十一五”化学需氧量减排10%的约束性目标已经提前半年实现。与2005年相比，2009年地表水国控断面高锰酸盐指数平均浓度下降29.2个百分点；七大水系国控断面Ⅰ—Ⅲ类水质比例提高16.1个百分点。今年上半年，全国地表水国控断面Ⅰ—Ⅲ类水质比例同比提高1.3个百分点，劣Ⅴ类水质比例首次下降到20%以下，高锰酸盐指数平均浓度下降0.2毫克/升。

实施退耕还林工程，是党中央、国务院为解决水土流失严重、江河水患频繁等问题做出的重大决策。自1999年开始试点到2010年，全国共安排退耕还林任务超过4亿亩，按照当前工程已实施规模和投资标准，中央投资总量将达4500多亿元。工程覆盖了全国25个省（区、市）、新疆生产建设兵团共1897个县级单位，涉及3200万农户、1.24亿农民。退耕还林还出了一片生机盎然的辽阔绿色空间，大大加快了国土绿化进程，退耕还林工程造林占同期全国六大林业重点工程造林总面积的52%，相当于再造了一个东北、内蒙古国有林区，占国土面积82%的工程区森林覆盖率平均提高3个多百分点。工程建设取得了生态改善、农民增收、农业增效和农村发展的巨大综合效益。

同样是一“退”一“还”，退牧还草

工程的开展，使得“风吹草低见牛羊”的动人景象在一些地区重新出现。“十一五”期间，退牧还草工程累计投入中央资金93.19亿元，安排围栏建设任务3253.5万公顷，安排退化草原补播改良1040.9万公顷。通过实施退牧还草工程，草原涵养水源、防止水土流失、防风固沙等生态功能明显增强，同时还促进了草原畜牧业生产经营方式的转变，畜牧业综合生产能力明显提高。

此外，我国还实施了天然林资源保护工程、青海三江源自然保护区生态保护与建设工程、“三北”防护林体系建设工程、沿海防护林体系建设工程、京津风沙源治理工程等一系列生态环境保护工程，蓝天碧水日益增多，悦目绿色在中华大地不断铺展。

然而，目前我国面临的生态环境形势依然十分严峻。据环保部有关负责人介绍，“十二五”期间，将把主要污染物排放总量控制、环境质量改善、环境风险防范和维护人民群众环境权益有机结合起来，继续深入推进污染减排。

国家林业局有关负责人表示，“十二五”生态保护与建设，将从以人工治理为主向以人工治理和自然修复并重转变，着力抓好天然林资源保护工程、退耕还林工程等16项林业重点生态工程，以保护和建设森林生态系统、治理和修复荒漠生态系统、保护和恢复湿地生态系统、维护生物多样性为核心，加强森林资源管护，大力开展植树造林，强化野生动植物和湿地保护，加强自然保护区建设，加快构筑东北平原区、西北风沙区、南方丘陵区、东部沿海区、西部高原区五大生态屏障，形成以森林植被为主体、林草结合的国土生态安全体系。

抵达布鲁塞尔对比利时进行正式访问并出席第八届亚欧首脑会议和第十三次中欧领导人会晤

温家宝出席亚欧首脑会议开幕式并致辞



10月4日，第八届亚欧首脑会议在比利时首都布鲁塞尔开幕，国务院总理温家宝出席开幕式并致辞。新华社记者 庞兴雷摄



10月4日，国务院总理温家宝在布鲁塞尔会见法国总统萨科齐。新华社发

温家宝和菅直人进行交谈

本报布鲁塞尔10月4日电（记者丁刚、李永群）国务院总理温家宝4日和日本首相菅直人在第八届亚欧首脑会议期间进行了交谈。

温家宝重申，钓鱼岛是中国固有领土。温家宝指出，维护和推进中日战略互

本报布鲁塞尔10月4日电（记者丁刚、李永群）国务院总理温家宝4日出席了在布鲁塞尔举行的第八届亚欧首脑会议开幕式并致辞（全文另发）。

温家宝说，2008年10月，正当国际金融危机全面爆发、迅速蔓延之际，我们在北京举行第七届亚欧首脑会议，发表关于国际金融形势的声明，向世界发出了坚定信心、共迎挑战的有力信号。两年来，亚欧国家与国际社会一道，同舟共济，共克时艰，积极应对国际金融危机，取得了明显成效，世界经济已经步入缓慢复苏轨道，但前景还存在较大不确定性。

温家宝指出，当前，亚欧合作站在了一个新的历史起点上，面临着新的发展机遇。我们要把握机遇，顺应形势，从战略高度和长远角度不断扎实推进亚欧合作进程，推动世界经济增长，推动国际经济金融体系改革，应对重大全球性挑战，促进世界文明交流互鉴，维护亚欧地区和平与稳定。

温家宝说，中国是亚欧合作的坚定倡导者和推动者，以坚定的态度推动各方开展政治对话、经贸合作、文化交流，促进求同存异，凝聚共识。中国将继续为巩固和深化亚欧新型伙伴关系贡献力量。

温家宝最后说，信任源于交流，合作带来共赢。我们要和衷共济，携手并进，开创亚欧繁荣和谐的美好未来！

亚欧会议成立于1996年，是亚洲和欧洲之间的政府间跨区域对话论坛。亚欧首脑会议是亚欧会议最高级别会议。本届会议主题为“改善民生：提高公民福利和尊严”，将分别讨论改善全球金融和经济治理、促进可持续发展、全球性问题、国际形势和地区热点问题、亚欧社会文化交往和亚欧会议未来发展等议题，

（下转第三版）

本报布鲁塞尔10月4日电（记者丁刚、李永群）国务院总理温家宝4日在布鲁塞尔会见了法国总统萨科齐。

温家宝说，中国高度重视发展同法国的关系，赞赏法方希望与中方加强协调合作的愿望。双方要在相互尊重、平等相待基础上，拓展在贸易、投资、高技术、能源等领域的合作，密切在联合国、二十国集团等多边机制中的沟通配合，使中法全面战略伙伴关系不断得到丰富和发展。

温家宝表示，中法关系对中欧关系有着重要影响。希望法方推动欧盟在制定和实施积极的对华政策方面迈出新步伐。

萨科齐表示，中国为应对国际金融危机等全球性挑战作出了重要贡献，在国际事务中发挥着积极作用，法方愿与中方密切合作，共同推动中法、中欧关系向前发展。



黄金周第四天

假日旅游掀起高潮

本报北京10月4日电（记者杜海涛）今天是“十一”黄金周第四天，各地继续推出富有特色的新景观、新景点、新活动，不断提升旅游服务，旅游热点地区持续升温，假日旅游掀起高潮。

据全国假日办信息，截至4日17时，全国纳入监测的119个直报景区共接待游客426.73万人次，同比增长18.79%；收入同比增长35.76%。10月3日16时至10月4日16时，全国假日办共接到咨询和投诉电话80余个，其中投诉电话20个，咨询电话60多个。

图①：10月4日，在江苏南京玄武湖畔举办的假日跳蚤集市开市，南京市长江路小学的学生在跳蚤集市上推销自己闲置的玩具，培养节约意识。

新华社记者 孙 参摄

图②：10月4日，北京新发地农产品批发市场最新建成的4000多平方米新疆厅，来自新疆和田的葡萄、哈密瓜、和田大枣等瓜果正被运往北京各市场。作为北京对口援建地区，和田将围绕当地优势，通过在北京开展的专柜、专区、专供，打造水果优质品牌，提高和田产品的知名度，助推和田形成富民优势主导产业。

本报记者 李维娜摄

名家齐荟萃 群星共闪烁

18流派传人尽现京剧神韵

本报北京10月4日电（记者杨雪梅）由中央电视台《空中剧院》栏目、国家京剧院、梅兰芳大剧院共同主办的“京剧老生流派经典演唱”专场演出，3日晚在梅兰芳大剧院上演。唐韵笙唐派、言菊朋言派等十大老生流派的领军人物演唱了各自的经典剧目。

2日晚，这里还举行了“京剧旦角流派经典演唱专场”，除了荀派、尚派、程派、梅派的传人分别演唱了《金玉奴》、《昭君出塞》等代表作的选段外，还有张君秋张派、王瑶卿王派、赵燕侠赵派和黄桂秋黄派的代表人物演唱了各自的经典唱段。18个流派集中展示，唱念做打样样齐全，充分展现了流派艺术的辉煌与多元。这两场京剧演出专场，也再次引起大家对于京剧流派发展传承的关注。

下图为10月3日晚，“京剧老生流派经典演唱”专场结束后，各流派传人谭元寿（左二）、张学津（左三）等一起谢幕。

本报记者 杨雪梅摄



辽宁数十万职工岗位过节

本报沈阳10月4日电（记者何勇）国庆期间，在辽沈大地上，数十万企事业单位职工和工程建设者们坚守在企业、工程一线，在各自岗位上争创佳绩。

在第十二届全国运动会承办地之一沈阳，千余名建设者在热火朝天地修建全运会设施。为早日建成地铁网络，上万名施工人员奋战在沈阳地铁二号线、四号线施工现场。辽宁近万名民警在鞍山市千山风景区、丹东鸭绿江风景区加班执勤。在丹东边防检查站，执勤官兵为出入境旅客提供高效温馨的服务。在鞍山钢铁集团等重点企业，沈阳水务集团、公交集团等市政行业企业，数万职工加班加点生产、施工。

山清水秀 人地两宜

湘西北生态建设农民受益

本报长沙10月4日电（记者周立耘）湖南省古丈县梳头溪村村民田勇敢，最近特别开心。他家种植的100多亩茶树，有30亩进入了丰产期；靠政府补贴建起的小型茶叶加工厂也初具规模。仅茶叶一项，年纯收入便可突破10万元。而这都得益于两年前开始实行的生态转移支付补偿政策。如今的梳头溪，山更绿了，水更清了，村民的日子也越过越好。

涵养水源，固碳释氧。山峦起伏的湘西北，多年来因产业无序发展，致使生态恶化，地质灾害频发。2008年，财政部顺应生态环境建设发展新要求，设立国家重点生态功能区建设转移支付补偿专项资金，开启了生态建设新模式。当年，张家界市、湘西土家族苗族自治州和石门县被纳入重点生态功能区建设转移支付试点范围。至今年8月，财政部已向试点区支付生态补偿资金近10亿元。

如今，整个示范区已全面实施禁伐禁牧、退耕还林、封山育林的面积分别达到3.7万亩和25万亩，一个稳定、丰富的林区生态系统已初步形成。截至2009年底，张家界市已建成各级各类自然保护区31处，自然保护区面积达到7.66万公顷，占全市国土面积的8.05%。

如今，穿行在湘西北，所到之处，山清水秀，人地两宜。环境监测结果显示，试点区森林覆盖率大幅提高，水质普遍由Ⅲ类转为Ⅱ类，空气优良率达100%。看到这些可喜的变化，湖南省委书记周强感叹道：“生态建设事关科学发展，我们必须不折不扣地做好。”